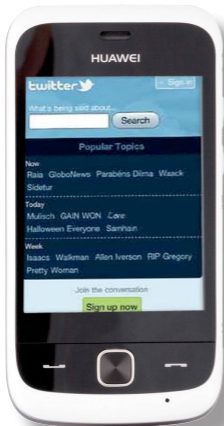


Huawei

G7010

Guía de Usuario



Euskaltelek itzulitako eta
ekoiztutako eskuliburua



Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2010. Todos los derechos reservados.

Ninguna parte de este documento puede reproducirse ni transmitirse en forma alguna ni por ningún otro medio sin el consentimiento previo por escrito de Huawei Technologie Co., Ltd.

El producto descrito en este manual puede incluir software protegido por derechos de autor de Huawei Technologies Co., Ltd. y de posibles terceros cedentes de licencia. Los clientes no podrán en modo alguno reproducir, distribuir, modificar, descompilar, desensamblar, descriptar, extraer, practicar ingeniería inversa, arrendar, asignar, ni conceder licencias de dicho software a tercero, a menos que tales restricciones estén prohibidas por la legislación vigente o que dichas acciones reciban la aprobación de los respectivos titulares de los derechos de autor por medio de licencias.

Marcas registradas y permisos



HUAWEI, HUAWEI, y  son marcas comerciales y marcas registradas de Huawei Technologies Co., Ltd.

Las demás marcas registradas, nombres de producto, servicios y empresas mencionados son propiedad de sus respectivos titulares.

Aviso

Algunas de las características del producto y de sus accesorios que aquí se describen se basan en el software instalado, en las capacidades y en la configuración de la red local, y es posible que no estén activadas o que su uso esté restringido por los operadores de red local o los proveedores de servicios de red. Por tanto, las descripciones que se han incluido en este manual pueden no coincidir exactamente con el producto o con los accesorios que usted ha adquirido.

Huawei Technologies Co., Ltd se reserva el derecho a cambiar o modificar cualquier información o especificaciones contenidas en este manual sin previo aviso ni obligación.

SIN GARANTÍA

EL CONTENIDO DE ESTE MANUAL SE ENTREGA EN LAS CONDICIONES EN LAS QUE SE ENCUENTRA. EXCEPTO EN LOS CASOS EN QUE LA LEGISLACIÓN VIGENTE ESTABLEZCA LO CONTRARIO, NO SE OFRECEN GARANTÍAS DE NINGÚN TIPO (EMPRESAS NI IMPLÍCITAS) EN RELACIÓN CON LA EXACTITUD, FIABILIDAD NI CON EL CONTENIDO DE ESTE MANUAL, INCLUIDAS, PERO SIN LIMITARSE A ELLAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD Y DE ADECUACIÓN PARA UN FIN DETERMINADO. EN LA MEDIDA QUE LA LEGISLACIÓN VIGENTE LO PERMITA, EN NINGÚN CASO HUAWEI TECHNOLOGIES CO., LTD. SERÁ RESPONSABLE DEL PAGO DE INDEMNIZACIÓN ALGUNA POR DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES NI INDIRECTOS, COMO TAMPOCO DEL LUCRO CESANTE, PÉRDIDA DE OPORTUNIDADES COMERCIALES, INGRESOS, DATOS, REPUTACIÓN COMERCIAL NI PREVISIONES DE AHORRO.

Normativa sobre importación y exportación

Los clientes deberán cumplir con la legislación y normativa vigentes sobre importación y exportación, y obtendrán todos los permisos y licencias gubernamentales necesarios para exportar, reexportar o importar el producto mencionado en este manual, incluidos el software y los datos técnicos que contiene.

Índice

1 Introducción	1
Tarjeta SIM	1
Tarjeta micro SD	2
Carga de la Batería	3
Su teléfono	4
Teclas y Funciones	5
Pantalla Táctil	5
Calibración de la Pantalla	6
Pantalla de inicio	6
2 Inicio	8
Encendido o Apagado del Teléfono	8
Contraseña del Teléfono	8
PIN y PUK	9
Bloqueo de Pantalla y Teclado	9
Aplicaciones	9
3 Servicios de Voz	10
Teclado Numérico de Pantalla	10
Hacer una llamada	11
Responder a una llamada	12
Opciones Durante la llamada	12
4 Introducción de Texto	13
Pantalla de Introducción de Texto	13
Cortar y Copiar Texto	14
Introducción de Letras	14
Introducción de Números y Símbolos	15

5 Mensajes	16
6 Contactos	17
7 Cámara	19
Hacer una foto.....	19
Videocámara.....	20
8 Reproductor Multimedia	21
Crear una Nueva Lista de Reproducción.....	21
Reproducir un Archivo de Música.....	22
Reproductor de Música.....	22
SRS.....	23
9 Radio FM	23
Radio FM.....	23
Sintonizador Canales.....	24
10 WAP	25
Configurar el Perfil de Conexión.....	25
Conexión a la Red.....	25
11 Conectividad	26
USB.....	26
Bluetooth.....	26
12 Advertencias	28

1 Introducción

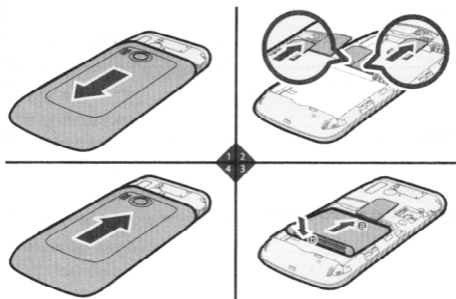


Todas las imágenes de esta guía son sólo a modo de referencia. El aspecto final y la pantalla dependen del teléfono adquirido.

Tarjeta SIM

Introduzca su tarjeta SIM antes de utilizar el teléfono. Retire la tarjeta SIM y la batería sólo después de apagar el teléfono.

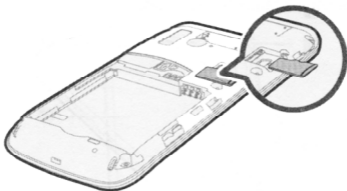
Las siguientes figuras muestran cómo introducir la tarjeta SIM.



Tarjeta microSD

El teléfono soporta una tarjeta de memoria microSD con capacidad de hasta 4 GB.

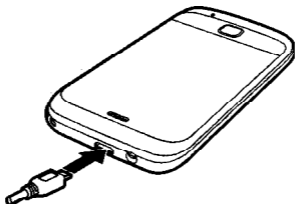
La siguiente figura muestra cómo introducir la tarjeta microSD



La tarjeta microSD es opcional. Es posible que el paquete de ventas no incluya una tarjeta microSD. Si necesita una tarjeta microSD, puede comprar una.

Carga de la Batería

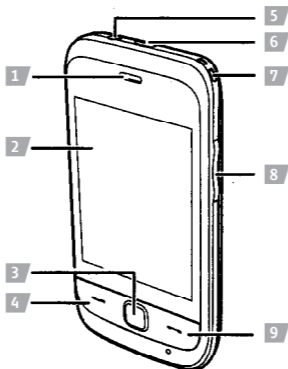
La batería de litio del teléfono móvil se puede utilizar inmediatamente después de abrir el paquete. El rendimiento óptimo de una nueva batería se obtiene después de cargarla y descargarla completamente tres veces.



- Durante el proceso de carga, el icono de carga se muestra en movimiento. Cuando la batería está totalmente cargada se muestran todas las barras del icono de carga y el icono permanece estático.
- Cuando se realiza la carga de una batería totalmente descargada, el icono de carga puede tardar algunos minutos en aparecer.

Su Teléfono

La siguiente figura muestra el aspecto de su teléfono, si bien se facilita únicamente como referencia.



1 Auricular

2 Pantalla

3 Botón de confirmación

4 Botón de llamada/respuesta

5 Botón de llamada/apagado





6 Botón de volumen/selección

7 Orificio para el cordón

8 Conector de corriente/USB

9 Conector de auriculares
externos

Teclas y Funciones

Tecla	Función
	<ul style="list-style-type: none">• Hacer una llamada o responder a una llamada entrante• Ver los registros de llamadas en modo standby.
	<ul style="list-style-type: none">• Encender o apagar el teléfono (manteniéndolo pulsado durante tres segundos aproximadamente)• Finalizar una llamada o rechazar una llamada entrante• Bloquear el teclado de la pantalla en modo standby.• Volver al modo standby
	<ul style="list-style-type: none">• Mostrar el menú principal en modo standby.• Confirmar una selección.
	<ul style="list-style-type: none">• Ajustar el volumen en modo standby, durante una llamada, o durante la reproducción de música o vídeos.• Desplazar arriba y abajo en el menú.

Pantalla Táctil

La pantalla táctil se puede utilizar para seleccionar un elemento o introducir texto.

- Pulsar
Toque en la pantalla una vez para seleccionar un elemento o acceder a un menú.
Pulse en el icono con precisión para seleccionar un elemento, y hágalo con suavidad para proteger su pantalla táctil.
- Desplazarse
Pulse en la pantalla y a continuación mueva el dedo o el lápiz para desplazarse por los menús o las páginas.

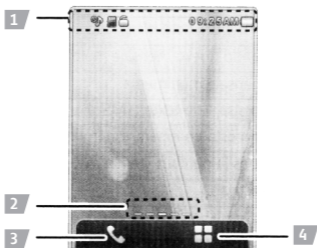
Calibración de la Pantalla

Después de calibrar la pantalla el teléfono responderá con precisión a las acciones en la pantalla táctil.

Pulse **[Menú]** en modo standby, y a continuación seleccione **Ajustes > Calibración de pantalla**. Para realizar la calibración de la pantalla del teléfono, pulse en las marcas cruzadas que aparecen en la pantalla secuencialmente en las imágenes presentadas.

Al calibrar la pantalla, pulse en las marcas cruzadas con exactitud. A continuación obtendrá una respuesta precisa al pulsar en la pantalla.

Pantalla de Inicio



1 Iconos

Widgets

2 Área de desplazamiento en la pantalla para cambiar de widgets en modo standby.

3 Pantalla de llamada.

4 Menú principal.



Utilización del Menú principal

En modo standby, pulse  para mostrar el menú principal.


Pulse  para mostrar el menú seleccionado y pulse  para volver al menú anterior.


Iconos

En la tabla siguiente se incluyen los iconos que se utilizan con más frecuencia.



Icono	Indica
	Nivel de cobertura
	Carga de la batería
	GPRS
	Descargando nuevo mensaje multimedia (MMS).
	Nuevo mensaje multimedia
	Nuevo mensaje de texto (SMS)
	El teléfono está en itinerancia (roaming)
	Bloqueados la pantalla y el teclado.
	Alarma activada
	Bluetooth activado.
	Función de Desviar todas las llamadas de voz activada.
	Auriculares conectados.
	Alerta activa exclusivamente de Solo sonido .
	Alerta activa Silencio .
	Alerta activa exclusivamente de Vibración .
	Alerta activa de Sonido y vibración .
	Alerta activa de Vibración y después sonido .

Encendido Apagado del Teléfono

Para encender su teléfono, mantenga pulsada la tecla  durante aproximadamente tres segundos. Si se le solicita, introduzca la contraseña de su teléfono o el Número de Identificación Personal (PIN). El PIN se entrega con la tarjeta SIM.


Para apagar su teléfono, mantenga pulsada la tecla  durante aproximadamente tres segundos.

También puede hacer lo siguiente para programar automáticamente el encendido o apagado del teléfono. El teléfono se encenderá o se apagará automáticamente en función de la configuración.

1. Pulse  en modo standby, y a continuación seleccione **Ajustes > Configuración de teléfono > Programar encendido/apagado**.
2. Seleccione una acción a programar.
3. Configure el estado y la hora.
4. Pulse  para guardar la configuración.

Contraseña del Teléfono

El código del teléfono se utiliza para proteger el uso no autorizado de su terminal y para restaurar los parámetros de configuración de fábrica. Si está activada la función de bloqueo del teléfono, cada vez que se encienda el terminal es necesario introducir el código del teléfono. Por defecto, la función de bloqueo del teléfono está desactivada.

El código del teléfono por defecto es **1234**. Para cambiar el código del teléfono, puede pulsar  en modo standby y a continuación seleccionar **Ajustes > Configuración de seguridad > Cambiar**

contraseña > Contraseña del teléfono e introducir cualquier secuencia numérica con una extensión de 4 a 8 dígitos.

Debe recordar el código de su teléfono. Si olvida el código del teléfono, contacte con el centro de servicio.




PIN y PUK

El Número de Identificación Personal (PIN) protege su tarjeta SIM de su uso no autorizado. La clave de desbloqueo del PIN (PUK) se utiliza para desbloquear el PIN bloqueado. Los números de PIN y PUK se proporcionan con la tarjeta SIM. Para más detalles, contacte con su operador.

Si introduce tres veces el PIN erróneo de forma consecutiva, el terminal presentará un mensaje solicitándole introducir el PUK.

Si introduce diez veces el PUK erróneo de forma consecutiva, la tarjeta SIM quedará invalidada de forma permanente. En tal caso, será necesario que contacte con su operador para que le proporcione una nueva tarjeta SIM.

Bloqueo de Pantalla y Teclado

En modo standby, pulse  y a continuación  para bloquear el teclado y la pantalla. Para activar la pantalla y desbloquear el teclado, pulse  y a continuación toque la pantalla siguiendo las instrucciones del mensaje que se muestra en pantalla.

Si está activada la función de **Bloqueo automático del teclado** y el teléfono está en modo standby durante un periodo de tiempo previamente configurado, el teclado se bloquea automáticamente.

Aplicaciones

- Calculadora: Para realizar cálculos sencillos.
- Calendario: Para ver las fechas y configurar eventos.
- Tareas: Para ver y configurar tareas.
- Reloj: Para ver y configurar el reloj.

- Alarma: Para configurar alarmas.
- Java: Para descargar e instalar aplicaciones Java y juegos.

3 Servicios de Voz

Teclado Numérico de Pantalla

En modo standby, pulse  para acceder al teclado numérico en pantalla.



- 1 Teclado numérico.
 - Para introducir números de teléfono.
 - Para llamar al buzón de voz manteniendo pulsada la tecla **1** durante aproximadamente tres segundos.

- 2 Tecla *: Para introducir * pulse una vez, para introducir + pulse dos veces, para **P** pulse tres veces, o bien para **W** pulse cuatro veces.

- 3 Llamar a un número de teléfono.








- 4 Mostrar opciones.

- 5 Borrar el número o símbolo situado a la izquierda del cursor.

- 6 Mostrar los contactos.

- 7 Tecla #: Para introducir #.

Hacer una llamada







1. Pulse  en modo standby.
2. Introduzca el número de teléfono.
 - Cuando desee hacer una llamada internacional, pulse  dos veces consecutivas para introducir el prefijo de llamadas internacionales (+). A continuación teclee secuencialmente el código del país o área geográfica, el prefijo y el número de teléfono.
 - Si quiere llamar a un número de teléfono y tiene que introducir una clave, debe introducir **P** detrás del número de teléfono. Pulse  tres veces consecutivas para seleccionar **P** e introduzca a continuación dicha clave.
 - Si quiere llamar a un número de teléfono y después tiene que comunicar con una extensión, debe introducir **W** detrás del número de teléfono. Pulse  cuatro veces consecutivas para seleccionar **W** e introduzca a continuación la extensión con la que quiera comunicar
3. Pulse  o  para marcar el número.
4. Pulse  para finalizar la llamada.



- Si introduce **P** entre el número de teléfono y el número de extensión, después de haberse conectado al número de teléfono, el terminal marca automáticamente el número de extensión.
- Si introduce **W** entre el número de teléfono y el número de extensión, después de haberse conectado al número de teléfono, el terminal presenta un texto que le pregunta si es necesario marcar el número de extensión.
- También puede realizar una llamada mediante los registros de llamadas, contactos y mensajes.






Responder a una Llamada



Cuando hay una llamada entrante puede hacer lo siguiente:

- Pulse  para responder a la llamada.
- Pulse  para rechazar la llamada.
- Pulse  para responder a la llamada.
- Pulse  para rechazar la llamada.
- Pulse  para silenciar la señal de llamada
- Pulse  para introducir el número de teléfono o seleccionar un contacto de la agenda para hacer una nueva llamada.

Opciones Durante la Llamada

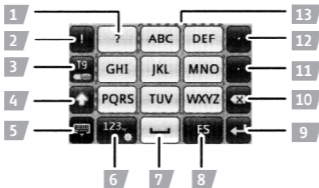
Durante una llamada puede hacer lo siguiente:

- Pulse  o  para ajustar el volumen.
- Pulse  para desbloquear la pantalla y el teclado.
- Pulse  para activar el altavoz, y posteriormente pulse  para desactivar el altavoz.

- Pulse  y a continuación configure en **Desactivar micrófono** la opción **Encender** para desactivarlo, o **Apagar** para activarlo de nuevo.
- Pulse  para finalizar la llamada.

4 Introducción de Texto

Pantalla de Introducción de Texto



- 1 Introducir un signo de interrogación (?).
- 2 Introducir un signo de exclamación (!).
- 3 Activar o desactivar la modalidad de entrada de texto predictiva.
- 4 Cambiar entre mayúsculas y minúsculas.
- 5 Cerrar el teclado de pantalla.
- 6 Mostrar el panel de números y símbolos.
Mantenga pulsada la tecla de mostrar la pantalla de **Ajustes de configuración** (Configuración de Entrada de Caracteres).
- 7 Introducir un espacio.

- | | |
|----|---|
| 8 | Cambiar el modo de introducción de texto. |
| 9 | Pasar a la siguiente línea. |
| 10 | Borrar el carácter situado a la izquierda del cursor. Mantenga pulsada la tecla durante aproximadamente tres segundos para borrar todos los caracteres. |
| 11 | Introducir un punto (.). |
| 12 | Introducir una coma (,). |
| 13 | Introducir letras. |

Cortar y Copiar Texto

Para cortar o copiar todo el texto, mantenga pulsada el área de texto durante aproximadamente tres segundos, y a continuación pulse en el botón **Cortar todo** o **Copiar todo**.

Para seleccionar el texto que desea cortar o copiar, mueva el cursor al comienzo del texto, mantenga pulsada la pantalla durante aproximadamente tres segundos, mueva el cursor al final del texto y a continuación pulse en el botón **Cortar** o **Copiar**.

Para pegar el texto seleccionado, mueva el cursor al lugar en el que desea pegar el texto o crear un nuevo mensaje, mantenga pulsada la pantalla durante aproximadamente tres segundos, y a continuación pulse en el botón **Pegar**.

Introducción de Letras

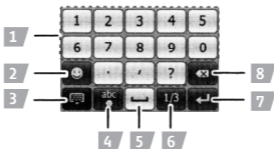
Si está activada la modalidad de texto predictivo (T9), pulse una vez cada tecla de acuerdo con la secuencia de letras de la palabra deseada. El terminal mostrará palabras comúnmente utilizadas de acuerdo con la secuencia de las teclas pulsadas. Pulse la palabra deseada para seleccionarla e introducirla.

Si está desactivada la modalidad de texto predictivo (T9), en la tecla que incluye la letra deseada pulse una vez para introducir la primera

letra de la tecla, dos veces para introducir la segunda letra de la tecla, y así sucesivamente.


Introducción de Números y Símbolos

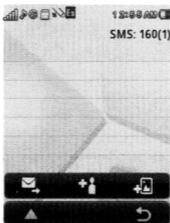
Pulse  para mostrar el panel de números y símbolos




- 1 Introducir números o signos de puntuación más usados.
- 2 Mostrar o cerrar los símbolos gráficos.
- 3 Cerrar el teclado de pantalla.
- 4 Cerrar el panel de números y símbolos.
- 5 Introducir un espacio.
- 6 Pasar de página.
- 7 Pasar a la siguiente línea.
- 8 Borrar el carácter situado a la izquierda del cursor. Mantenga pulsada la tecla durante aproximadamente tres segundos para borrar todos los caracteres.


5 Mensajes

Pulse  en modo standby, y a continuación selecciones **Mensajes > Escribir mensaje**.



Pulse  para añadir el/los destinatario/s. Se puede introducir el número de teléfono o bien seleccionar el destinatario desde los Contactos.

Pulse  para enviar el mensaje.

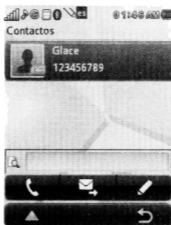
Si desea crear un mensaje multimedia, pulse  para añadir fotos, videoclips, clips de audio, documentos adjuntos, archivos de texto, etc.




- Antes de crear y enviar mensajes multimedia, contacte con su operador para conocer la disponibilidad del Servicio de Mensajería Multimedia (MMS) y el modo de suscribirse a este servicio.
- Abra los mensajes multimedia con precaución. Los mensajes multimedia pueden contener objetos que dañen su teléfono como un virus informático.



6 Contactos

Pulse  en modo standby y a continuación seleccione **Contactos**.



Pulse  para llamar al contacto, pulse  para escribir un mensaje y enviárselo al contacto, o bien pulse  para editar los datos del contacto.


Crear un Contacto

1. Pulse  y a continuación selecciones **Añadir nuevo contacto**.
2. Edite los datos del contacto
3. Después de editar los datos del contacto, pulse y a continuación seleccione **Listo**.
4. Pulse  para guardar los datos del contacto.

Buscar un Contacto


Introduzca el nombre del contacto o las primeras letras consecutivas del nombre y a continuación seleccione el contacto en la lista.

Configuración de Almacenamiento por defecto

Pulse  y a continuación seleccione **Configuración de los contactos > Almacenamiento por defecto** para seleccionar el lugar de almacenamiento que desea utilizar.

Marcación Rápida

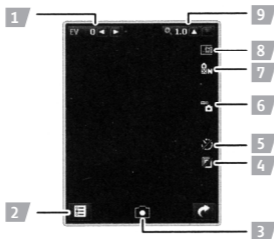
Utilice la opción de marcación rápida para hacer una llamada a un número programado manteniendo pulsado durante aproximadamente tres segundos una tecla numérica de la pantalla.


Pulse  y a continuación seleccione **Configuración de los contactos > Marcación rápida** para configurar un número de teléfono dentro de la opción de marcación rápida.

7 Cámara

Hacer una Foto

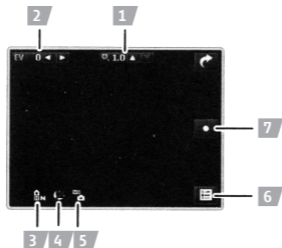
Pulse  en modo stanby y a continuación seleccione **Cámara**.



- 1 Ajustar la intensidad de luz.
- 2 Ver fotos guardadas o para configurar los parámetros de la cámara o de las fotos.
- 3 Hacer una foto.
También puede pulsar  para hacer una foto.
- 4 Configurar la opción de ráfaga de fotos.
- 5 Configurar el temporizador automático.
- 6 Configurar balance de blancos.
- 7 Configurar la calidad de la foto.
- 8 Configurar el tamaño de la foto.
- 9 Ajustar el foco.

Videocámara

Pulse  en modo standby y a continuación seleccione Videocámara.



1 Ajustar el foco.



2 Ajustar la intensidad de luz.




3 Configurar la calidad de vídeo.

4 Activar o desactivar el modo nocturno.


5 Configurar balance de blancos.

6 Ver vídeos guardados o configurar los parámetros de la cámara o de los vídeos.





7 Iniciar la grabación de un vídeo. Durante la grabación, pulse  para hacer una pausa o continuar, y pulse  para detener la grabación y guardar el vídeo.

 También puede pulsar  para iniciar la grabación del vídeo. Durante la grabación, pulse  para hacer una pausa o continuar.

8 Reproductor Multimedia

Pulse  en modo standby y a continuación seleccione **Reproductor Multimedia**.


Crear una Nueva Lista de Reproducción

- 1 Pulse  en modo standby y a continuación seleccione **Reproductor Multimedia > Mis listas de reproducción**.
- 2 Pulse  y a continuación seleccione **Nueva Lista**.
- 3 Edite el nombre de la lista de reproducción.
- 4 Pulse  y a continuación seleccione **Listo**.
- 5 Pulse en la lista de reproducción para mostrarla.
- 6 Pulse  en y a continuación seleccione **Añadir**.
- 7 Añada los archivos de vídeo a la lista de reproducción.

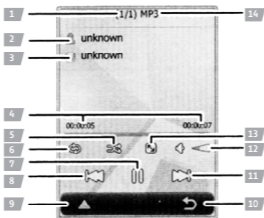
Reproducir un Archivo Multimedia

Seleccione un archivo multimedia guardado en el teléfono o en la tarjeta microSD y selecciónelo para reproducirlo.

También puede añadir sus archivos multimedia favoritos a alguna lista multimedia. A continuación, puede seleccionar un archivo de la lista multimedia y reproducirlo.

- 1 Pulse  en modo standby, y a continuación seleccione **Reproductor Multimedia > Mis listas de reproducción**.
- 2 Seleccione una lista de reproducción.
- 3 Pulse en la lista de reproducción para mostrarla
- 4 Seleccione un archivo multimedia.
- 5 Pulse en el archivo multimedia para reproducirlo

Reproductor de Música




- 1 Indica el número del fichero multimedia actual y el número total de archivos de la lista.
- 2 Indica el artista
- 3 Indica el álbum
- 4 Indica la duración y el nivel de avance del archivo multimedia en reproducción
- 5 Reproduce los archivos multimedia de forma aleatoria
- 6
 - : Reproduce un archivo multimedia de forma repetida
 - : Reproduce los archivos multimedia de la lista actual de forma cíclica.
- 7 Hace una pausa o continúa la reproducción
- 8 Cambia al archivo multimedia anterior
- 9 Muestra la lista multimedia actual, permite configurarla o ver los detalles del archivo multimedia seleccionado.
- 10 Sale del reproductor multimedia.
- 11 Cambia al siguiente archivo multimedia.

- 12 Modifica el volumen.

- 13 Cambia a pantalla completa. Pulse de nuevo la pantalla para volver al modo normal de reproducción.

- 14 Indica el nombre del archivo multimedia seleccionado.

SRS

WOW HD, SRS y el símbolo  son marcas registradas de SRS Labs, Inc. La tecnología WOW HD se incorpora bajo la licencia de SRS Labs, Inc.

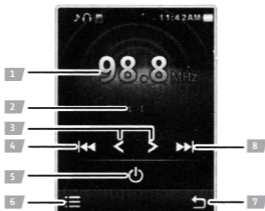
WOW HD TM aporta una mejora significativa de la calidad de reproducción de audio, y facilita aplicaciones dinámicas de entretenimiento con la percepción de sonido en 3D y con una gran claridad de detalles y riqueza tonal de bajos y agudos.

9 Radio FM

Antes de utilizar la radio FM, conecte al teléfono unos auriculares compatibles. El cable de los auriculares funciona también como antena. Para garantizar una buena recepción de los programas de radio y una calidad de audio superior, no desconecte los auriculares del terminal ni doble el cable de los auriculares de forma forzada.

Radio FM

Pulse  en modo standby, y a continuación seleccione **Radio FM**.




- | | |
|---|--|
| 1 | Indica la frecuencia del programa seleccionado |
| 2 | Indica el número y el nombre de la emisora seleccionada |
| 3 | Ajusta la frecuencia con una precisión de 0,1 MHz |
| 4 | Cambia a la emisora anterior |
| 5 | Enciende o apaga la radio FM |
| 6 | Ver la lista de canales, sintonizar un canal o configurar sus parámetros |
| 7 | Salir de la pantalla de radio FM |
| 8 | Cambiar al siguiente canal |



Cuando esté escuchando la radio FM, pulse  y  para ajustar el volumen

Sintonizar Canales

Si no hay ningún canal en la lista de canales, pulse , y a continuación seleccione una de las siguientes opciones.

- **Búsqueda automática:** Para buscar automáticamente los canales y guardarlos en la lista de canales. El terminal puede memorizar hasta 30 canales.

- **Entrada manual:** Para introducir una frecuencia y escuchar sus programas.


10 WAP

Desde su teléfono se puede acceder a páginas WAP (Protocolo de Aplicaciones Inalámbricas) utilizar servicios basados en WAP. Para acceder a páginas WAP desde su teléfono, es necesario tener activo al servicio correspondiente del operador y configurar los parámetros necesarios en su teléfono.


Para más detalles sobre el servicio y su facturación, contacte con su operador.

Configurar el Perfil de Conexión

Para acceder a páginas WAP desde su teléfono, es necesario configurar en primer lugar la información de su cuenta. La información de su cuenta se la debe facilitar su operador.

- 1 Pulse  en modo standby y a continuación seleccione **WAP > Servicio de Internet > Configuración > Perfiles**.
- 2 Seleccione su operador.
Si su operador no está en la lista, seleccione **Añadir nuevo** para añadirlo.
- 3 Seleccione el perfil para activarlo.

Conexión a la Red

- 1 Pulse  en modo standby y a continuación seleccione **WAP > Servicio de Internet**.
- 2 Seleccione uno de los métodos siguientes para conectarse a la red.
 - **Página de inicio:** Para mostrar la página de inicio.

- **Introduzca dirección:** Para mostrar la página WAP asociada a la dirección que ha especificado
- **Última dirección web:** Para mostrar la última página WAP a la que ha accedido
- **Páginas recientes:** Para mostrar las páginas WAP a las que ha accedido recientemente. Seleccione una de ellas para mostrarla.

11 Conectividad

USB

Cuando el teléfono se conecta a un PC con el cable de datos USB, el terminal se puede utilizar como una unidad flash USB. En este caso, en el ordenador se pueden leer y gestionar los archivos almacenados en la memoria del teléfono o en la tarjeta microSD.




Compatible sólo con los sistemas operativos Windows 2000, Windows XP y Windows Vista

Bluetooth

Mediante Bluetooth, se pueden transferir datos entre su teléfono y otros dispositivos que soporten Bluetooth. También pueden hablar por teléfono y escuchar música utilizando unos auriculares Bluetooth.

Activar la Función Bluetooth

Antes de configurar los ajustes del Bluetooth, haga lo siguiente para activar la función Bluetooth.

Pulse  en modo standby, seleccione **Conectividad > Bluetooth** y a continuación configure **Encender**.

Transferencia de Datos

Mediante Bluetooth se pueden transferir datos entre su teléfono y otros dispositivos que soporten Bluetooth.

1. Active la función Bluetooth.
2. Seleccione **Mi dispositivo > Buscar dispositivo nuevo** para buscar otros dispositivos que soporten Bluetooth en el rango de equipos accesibles.
3. Pulse en el dispositivo seleccionado para establecer la asociación. Cuando se encuentra un dispositivo por primera vez, se requiere una contraseña para su autenticación.

Utilizar Auriculares Bluetooth

Después de haber asociado unos auriculares Bluetooth y haberlos conectado al teléfono aparece el icono de los auriculares en la pantalla en standby. A continuación puede utilizar los auriculares para las comunicaciones.

1. Active la función Bluetooth.
2. Selecciones **Buscar dispositivo de audio**.
3. Pulse en sus auriculares Bluetooth para conectarlos.

12 Advertencias y Precauciones

Esta sección contiene información importante sobre el funcionamiento de su dispositivo. También contiene información acerca de cómo utilizar el dispositivo de forma segura. Lea detenidamente esta información antes de utilizar su dispositivo.

Dispositivos Electrónicos

Apague su dispositivo si su uso está prohibido. No utilice el dispositivo cuando puede causar peligro o interferencias con otros dispositivos electrónicos.

Dispositivos Médicos

- Siga las reglas y normativas establecidas por hospitales e instituciones sanitarias. No utilice el dispositivo cuando esté prohibido
- La recomendación de los fabricantes de marcapasos es que debe mantenerse una distancia mínima de 15 cm entre un dispositivo y un marcapasos para evitar potenciales interferencias con el marcapasos. Si tiene un marcapasos, utilice el dispositivo en el lado opuesto al marcapasos y no lleve el dispositivo en el bolsillo frontal de la camisa o chaqueta.

Atmósfera Potencialmente Explosiva

Desconecte el dispositivo en cualquier área con una atmósfera potencialmente explosiva, y cumpla todas las indicaciones e instrucciones. Las zonas que pueden tener una atmósfera potencialmente explosiva incluyen áreas donde normalmente se le comunica que debe apagar su vehículo a motor. La aparición de chispas en estas zonas puede causar explosiones o incendios, que pueden ocasionar daños corporales o incluso la muerte. No encienda su dispositivo en lugares donde se reposta combustible, como estaciones de servicio. Cumpla las restricciones de utilización de

equipamiento de radio en depósitos de combustible, áreas de distribución y plantas químicas. Además, cumpla las restricciones existentes en áreas donde se estén realizando operaciones con explosivos. Antes de utilizar el dispositivo, tenga precaución en las zonas que tienen una atmósfera potencialmente explosiva, las cuales por lo general están claramente señalizadas pero no siempre. Estas ubicaciones incluyen áreas bajo la cubierta de los barcos, instalaciones de transferencia o almacenamiento de sustancias químicas y zonas donde el aire contiene sustancias químicas o partículas como grano, polvo o polvo de metal. Consulte a los fabricantes de vehículos que utilizan gases licuados de petróleo (como propano o butano) si este dispositivo puede usarse de forma segura en su entorno.

Seguridad en el Tráfico

Cumpla las leyes y normativas locales al utilizar el dispositivo. Además, si utiliza el dispositivo mientras conduce un vehículo cumpla las siguientes directrices:

- Concéntrese en la conducción. Su primera responsabilidad es conducir de forma segura.
- No hable por el dispositivo mientras conduce. Utilice dispositivos de manos libres.
- Cuando tenga que realizar o responder a una llamada, estacione el vehículo a un lado de la vía antes de utilizar el dispositivo.
- Las señales de RF pueden afectar a los sistemas electrónicos de los vehículos a motor. Para más información, consulte con el fabricante del vehículo.
- En el vehículo a motor, no coloque el dispositivo sobre el airbag o en la zona de despliegue del airbag; de lo contrario, el dispositivo puede causar daños debido a la gran fuerza generada al inflarse el airbag.
- No utilice el dispositivo al volar en avión. Desconecte el dispositivo antes de embarcar en un avión. La utilización de dispositivos inalámbricos en un avión puede dañar el funcionamiento del avión

e interrumpir la red de telefonía inalámbrica. También puede ser ilegal.

Entorno de Operación

- No utilice ni cargue el dispositivo en lugares con polvo, húmedos, sucios o lugares con campos magnéticos; de lo contrario, se podría producir un mal funcionamiento de sus circuitos.
- El dispositivo cumple con las especificaciones de RF cuando se utiliza cerca del oído o a una distancia de 1,5 cm del cuerpo. Asegúrese de que los accesorios del dispositivo tales como estuches o fundas no tengan componentes metálicos. Mantenga el dispositivo a 1,5 cm del cuerpo para cumplir con el requerimiento mencionado anteriormente.
- En días de tormenta eléctrica, no utilice el dispositivo cuando se esté cargando para prevenir cualquier posible daño causado por rayos.
- Cuando realice una llamada no toque la antena. Tocar la antena afecta a la calidad de la llamada y produce un mayor consumo de energía. Como resultado, la duración de la batería puede reducirse considerablemente.
- Al utilizar el dispositivo, respete las leyes y normativas locales y respete la privacidad y los derechos legales ajenos.
- Mantenga la temperatura ambiente entre 0° C y 45° C mientras se carga el dispositivo. Mantenga la temperatura ambiente entre -10° C y 55° C cuando utilice el dispositivo alimentado por una batería.

Prevención de Daños Auditivos

La utilización de auriculares a elevado volumen puede dañar su audición. Para reducir el riesgo de daños auditivos, reduzca el volumen de los auriculares a un nivel seguro y cómodo.

Seguridad de los Menores

Cumpla con todas las precauciones relativas a la seguridad infantil. Dejar que los niños jueguen con su dispositivo o sus accesorios, que

puede incluir piezas que puedan separarse del dispositivo, puede ser peligroso, ya que puede suponer riesgo de asfixia para ellos. Asegúrese de que el dispositivo y sus accesorios no estén al alcance de los niños pequeños.

Accesorios

Utilice los accesorios facilitados sólo por el fabricante. La utilización de accesorios de otros fabricantes o suministradores con este dispositivo puede invalidar cualquier certificación o garantía aplicable al dispositivo, ocasionar que el dispositivo deje de funcionar y causar peligro.

Batería y Cargador

- Desconecte el cargador de la toma de corriente y del dispositivo cuando no lo use.
- La batería puede cargarse y descargarse cientos de veces antes de que se agote definitivamente. Cuando la duración de la batería sea más corta de lo normal, sustituya la batería.
- Utilice la fuente de alimentación de corriente continua definida en las especificaciones del cargador.
- No conecte los dos polos de la batería con conductores tales como materiales metálicos, llaves o piezas de joyería. De lo contrario, puede cortocircuitarse la batería y puede causar daños y quemaduras en su cuerpo.
- No desmonte la batería ni suelde sus polos; de lo contrario, se puede producir una fuga del electrolito de la batería, sobrecalentamiento, fuego o explosión.
- Si hay una fuga del electrolito de la batería, asegúrese de que el electrolito no entra en contacto con la piel o los ojos. Si el electrolito entra en contacto con la piel o salpica los ojos, lávese los ojos con agua limpia inmediatamente y consulte a un médico.
- En caso de deformación, cambio de color o calentamiento anormal de la batería durante su carga o almacenamiento, retire la

batería inmediatamente y deje de utilizarla; de lo contrario, se pueden producir fugas en la batería, sobrecalentamiento, explosión o incendio.

- Si el cable de alimentación está dañado (por ejemplo, si el cable está al descubierto o roto), o si el enchufe se suelta, deje de utilizar el cable inmediatamente; de lo contrario, se puede producir un choque eléctrico, un cortocircuito del cargador o un incendio.
- No arroje las baterías al fuego, ya que pueden explotar. Las baterías también pueden explotar si están dañadas.

Limpieza y mantenimiento

- El dispositivo, la batería y el cargador no son resistentes al agua. Manténgalos secos. Proteja al dispositivo, la batería y el cargador del agua y del vapor. No toque el dispositivo o el cargador con la mano húmeda; de lo contrario, producirse un cortocircuito, un mal funcionamiento del dispositivo y un choque eléctrico al usuario.
- No coloque el dispositivo, la batería ni el cargador en lugares donde puedan dañarse debido a golpes; de lo contrario, se pueden producir fugas en la batería, un mal funcionamiento del dispositivo, sobrecalentamiento, fuego o explosión.
- No coloque medios de almacenamiento magnéticos como tarjetas magnéticas y discos flexibles cerca del dispositivo. La radiación del dispositivo puede borrar la información almacenada en ellos.
- No deje el dispositivo, la batería ni el cargador en un lugar con temperaturas extremadamente altas o bajas; de lo contrario, puede no funcionar correctamente y puede causar un incendio o una explosión. Cuando la temperatura es menor de 0° C, el rendimiento de la batería se ve afectado.
- No coloque objetos afilados talos como alfileres cerca del auricular. El auricular puede atraer estos objetos y lastimarlo cuando utilice el dispositivo.
- Antes de limpiar o realizar tareas de mantenimiento del dispositivo, apáguelo y desconéctelo del cargador.

- No utilice detergente químico, polvo u otros agentes químicos (tales como alcohol y benceno) para limpiar el dispositivo y el cargador; de lo contrario, se pueden dañar partes del dispositivo o causar un incendio. El dispositivo y el cargador se pueden limpiar con un paño antiestático suave húmedo.
- No desmonte el dispositivo o sus accesorios; de lo contrario, la garantía sobre el dispositivo y sus accesorios se anulará y el fabricante no responderá de los posibles daños.

Llamadas de Emergencia

Puede utilizar su dispositivo para llamadas de emergencia en el área de servicio. Sin embargo, la conexión no puede garantizarse bajo todas las condiciones. No debería depender sólo del dispositivo para comunicaciones imprescindibles.

Información de Certificación (SAR)

Este dispositivo móvil cumple con las directrices para la exposición a ondas de radio.

El dispositivo es un emisor y receptor de radio de baja potencia. Como recomiendan las directrices internacionales, el dispositivo móvil está diseñado para no superar los límites de exposición a las ondas de radio. Estas directrices han sido desarrolladas por una organización científica independiente, la Comisión Internacional de Protección de Radiación No Ionizante (ICNIRP), e incluye medidas de seguridad diseñadas para garantizar la seguridad de todos los usuarios, independientemente de su edad o estado de salud.

La Tasa de Absorción Específica (SAR) es la unidad de medida para la cantidad de energía de radiofrecuencia absorbida por el cuerpo al utilizar un dispositivo. El valor de SAR se determina al nivel de energía certificada más elevado en condiciones de laboratorio, pero el nivel real de SAR del dispositivo cuando se utiliza puede ser bastante inferior a este valor. Esto se debe a que el dispositivo está diseñado para utilizar la mínima energía requerida para alcanzar la red.

El límite de SAR adoptado también en Europa es de 2,0 W/Kg promediado sobre gramos de tejido. El mayor valor de SAR para este dispositivo al hacer pruebas en el oído es de 0,85 W/kg, y cuando se lleva adecuadamente en el cuerpo es de 0,749W/kg.

Las pruebas se realizan en las posiciones y lugares indicador por la FCC para cada modelo (es decir, cerca del oído y sobre el cuerpo). Para la operación sobre el cuerpo, este teléfono se ha probado y cumple las indicaciones sobre exposición a la RF de la FCC cuando el aparato se coloca a una distancia mínima de 15mm del cuerpo con un accesorio que no contenga partes metálicas. La utilización de otros accesorios podría no asegurar el cumplimiento de las indicaciones sobre exposición a la RF de la FCC.

El límite de SAR adoptado en EE.UU y Canadá es de 1,6 vatio/kilo (W/kg) promediado sobre un gramo de tejido. El mayor valor de SAR reportado a la FCC e IC para este tipo de dispositivo al realizar pruebas de utilización en el oído es de 0,742 W/kg, y cuando se lleva adecuadamente en el cuerpo es de 0,787 W/kg.

Declaración de FCC

Este equipo se ha probado y cumple los límites de un dispositivo digital de Clase B, conforme a la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia, y si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantías de que no se producirán interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias que perjudican a la recepción de la radio o la televisión, lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, el usuario debería tratar de corregir las interferencias mediante una o varias de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.

- Conecte el equipo a una toma de corriente distinta a la que está conectada el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado de radio/TV para obtener ayuda.

Este dispositivo cumple la Parte 15 de las Reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede ocasionar interferencias perjudiciales, y (2) Este dispositivo puede aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que pueden causar un funcionamiento no deseado.

Advertencia: Los cambios o modificaciones realizados en este dispositivo no aprobados expresamente por Huawei Technologies Co., Ltd. pueden anular la autorización de la FCC para manejar este dispositivo.

Información de Eliminación y Reciclado



Este símbolo en el dispositivo (y en cualquier batería incluida) indica que no se debe depositar como basura doméstica habitual. No deposite su dispositivo ni las baterías en los lugares de recogida de residuos municipales no clasificados. El dispositivo (y cualquier batería) debe depositarse en un punto certificado de recogida para su reciclado o eliminación adecuada al final de su ciclo de vida.

Para una información más detallada acerca del reciclado del dispositivo o sus baterías, contacte con su ayuntamiento, el servicio de eliminación de residuos domésticos o el comercio en el que adquirió este dispositivo.

La retirada de residuos de este dispositivo está sujeta a la directiva de Residuos de Equipamiento Eléctrico y Electrónico (WEEE) de la Unión Europea. El motivo de separar el equipamiento WEEE y las baterías de otros residuos es minimizar el impacto medioambiental potencial en la salud humana de cualquier sustancia peligrosa que pudiera estar presente.

Reducción de Sustancias Peligrosas

Este dispositivo cumple con la Normativa de Registro, Evaluación, Autorización y Restricción de Productos Químicos (REACH, normativa N° 1907/2006/CE del Parlamento y el Consejo Europeo) y la Directiva 2002/95/CE del Parlamento y el Consejo Europeo), Para más información acerca de la conformidad del dispositivo con REACH, visite la página Web www.huaweidevice.com/certification

Se recomienda visitar la página Web regularmente para obtener información actualizada.

Conformidad con la Normativa de la UE

Por la presente, Huawei Technologies Co., Ltd. declara que este dispositivo cumple los requerimientos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/EC.

Para la declaración de conformidad, visite la página Web www.huaweidvice.com/certification

CE0197

Nota: Cumpla la normativa local y nacional en la localidad donde se utilice el dispositivo. Este dispositivo puede tener su uso restringido en algunos o todos los países de la Unión Europea.



EU Declaration of Conformity

according to the Radio Equipment and
Telecommunications Terminal Equipment Directive
1999/5/EC

For the following equipment

Product : GSM Mobile Phone

Type Designation: HUAWEI G7010

Manufacturer's Name : Huawei Technologies Co., Ltd.

Manufacturer's Address : Bantian, Longgang District, Shenzhen, 518129
Guangdong, P. R. China

is herewith confirmed to comply with the requirements set out in the Council Directive 1999/5/EC for radio equipment and telecommunications terminal equipment. For the evaluation of the compliance with this Directive, the following standards were applied:

Safety: IEC 60950-1: 2005 (2nd Edition) and EN 60950-1/A11:2009

Health: EN 50360:2001; IEC 62209-2:2008;

EMC : EN 301 489-1 V1.8.1; EN 301 489-7 V1.3.1;

Radio: EN 301 511 V9.0.2;

The product is marked with the CE mark and performed with the involvement of a
Notified Body: TÜV RHEINLAND PRODUCT SAFETY GMBH. Notified Body number

CE 0197

according to the Directive 1999/5/EC:

Responsible for making this declaration is the:

Manufacturer Authorised representative established within the EU

Person responsible for making this declaration

Name, Surname : KangYing

Position/Title : Regulatory Compliance Manager

Shenzhen 2010-08-25 KangYing
(Place) (Date) (Company stamp and legal signature)



Huawei Technologies España S.L.

CIF B84136464

PARQUE EMPRESARIAL LAS TABLAS, 28050 MADRID

Tel: 913 843 888

Fax: 915 970 870

www.huawei.com

Ésta no es la dirección de Centro de Servicio Técnico de Huawei. Si desea conocer la dirección o el número de teléfono del Servicio Técnico de Huawei, consulte la tarjeta de garantía o póngase en contacto con la tienda en la que compró el teléfono.



2008ko Kudeaketaren Kalitatearen
Urrezko Q saria



Q Oro Premio a la Calidad de
Gestión 2008